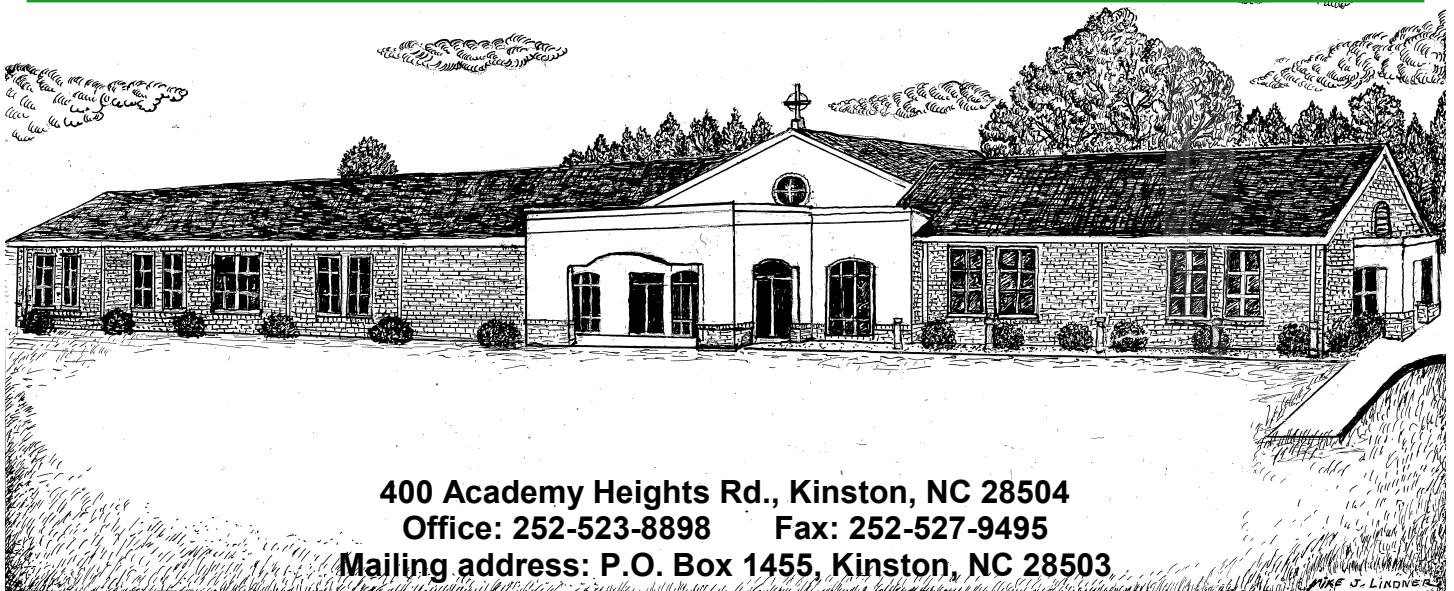


Holy Spirit Catholic Church



400 Academy Heights Rd., Kinston, NC 28504

Office: 252-523-8898 Fax: 252-527-9495

Mailing address: P.O. Box 1455, Kinston, NC 28503

Pastor: Father Miguel Arturo Cabra

email: hscatholicchurch@embarqmail.com

Rectory (Casa Cural): 252-643-0730

Visit our website for more information:

hscatholicchurchkinston.com

Mass Schedule (During Pandemic Times)

Weekdays: Mass times announced via text alert system

Weekend:

Saturday	5:00 PM	English
Sunday	9:00 AM	English
Sunday	10:15 AM	Spanish
Sunday	11:30 AM	Spanish

Sacrament of Reconciliation

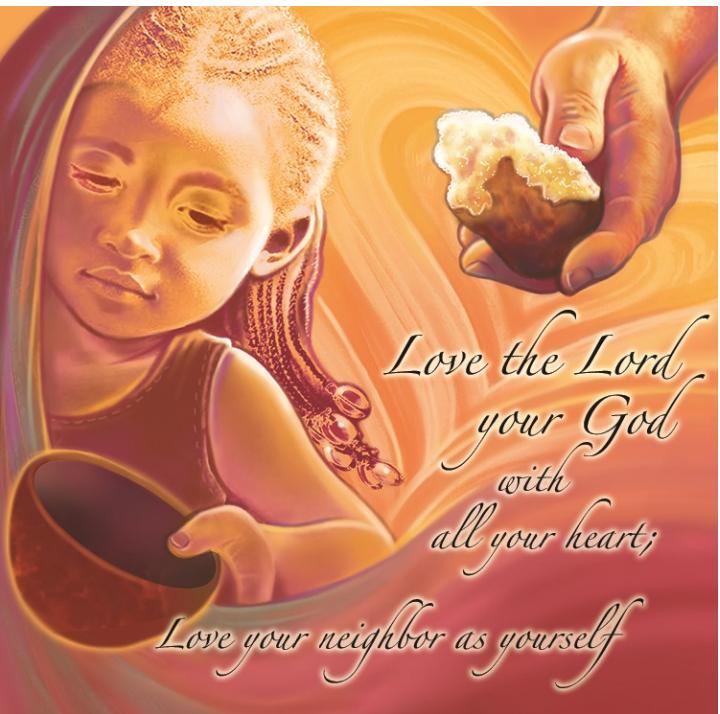
Saturday from 4:00 pm - 4:45 pm

Or any time by appointment with Fr. Arturo

AMARÁS AL SEÑOR TU DIOS
CON TODO TU CORAZÓN

THIRTIETH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
OCTOBER 25TH 2020

TRIGÉSIMO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO
25 DE OCTUBRE DE 2020



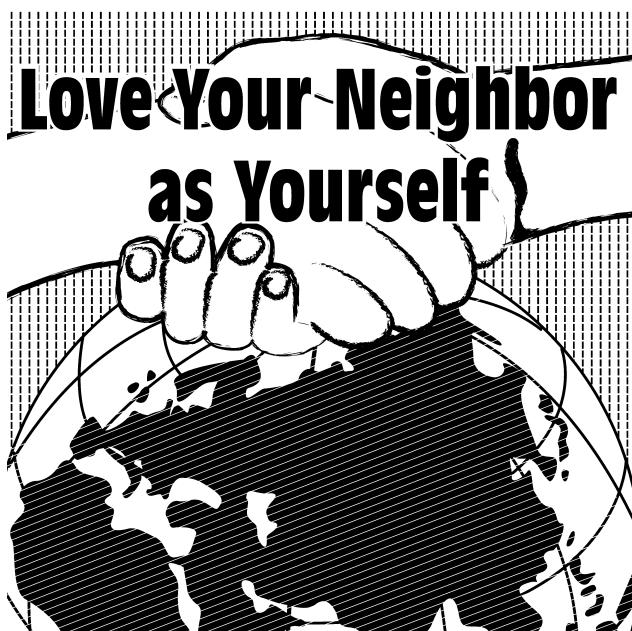
© J.S. Paluch Co., Inc.

October 25, 2020
Thirtieth Sunday in
Ordinary Time

LIVING JUSTLY

“You give that back right now!” How many of us have heard that line, probably more than once, as we were growing up? We come home with the trophy of what we thought was a really sweet deal, only to have our parents undo our profits by making us return the spoils. They had a different idea of what constituted a “fair trade agreement.” Justice in our dealings with others continues to be an important measure of our character, and like a good parent, God cares very much about how we treat each other and about how others treat us. God hears the cry of the poor, and answers the call of the oppressed. God’s beloved children are not to behave like bullies.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

TODAY'S READINGS

First Reading — You shall not oppress an alien, for you yourselves were once aliens in Egypt (Exodus 22:20-26).

Psalm — I love you, Lord, my strength (Psalm 18).

Second Reading — You became imitators of the Lord, so that you became a model for all believers (1 Thessalonians 1:5c-10).

Gospel — You shall love the Lord, your God, with all your heart, and you shall love your neighbor as yourself (Matthew 22:34-40).

Pope's Monthly Intention

Oct. 2020: The Laity's Mission in the Church

For the laity, especially women, that by the virtue of baptism, they may participate more in areas of responsibility in the Church.

**From the
Pastor**

© J. S. Paluch Co., Inc.

Dear Parishioners,

The Commemoration of All the Faithful Departed (All Soul's Day) falls this year on Monday, November

2. On that day I will celebrate the holy Mass (English and Spanish) at 6:30 pm.

The traditional Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament of the First Friday will not be held this November. Those days Tuesday 3 to Friday 6 of November I will be taking them as days of rest.

Faith Formation classes will also have a recess during that first week of November.

Yours Sincerely, Fr. Arturo

BORN TO LOVE

We were born to love, we live to love, and we will die to love still more.

—Joseph Cafasso



© J. S. Paluch Co., Inc.

**“Holy Spirit is Me and I am Holy Spirit”
Increase Offertory Program**

Over the next few weeks, you will be hearing about the upcoming “*Holy Spirit is Me and I am Holy Spirit*” Program at Holy Spirit Catholic Church. This effort is very important as we move forward with the mission and vision of Holy Spirit Catholic Church. We, as a parish family, have changed so many lives in our community! In order to continue our mission and ministries, we encourage all parishioners to spend time in prayer and discussion with your family reflecting on the work we do. Our special Commitment Weekend will be celebrated on November 14 & 15. If you have any questions regarding the “*Holy Spirit is Me and I am Holy Spirit*” Program, please feel free to contact the parish office.

Parish Sacrificial Giving Summary

For the Weekend of October 11th, 2020

(Fiscal Year starts July 1st)

1st collection October 13th, 2019:	\$2,044.00
1st collection October 11th, 2020:	\$1,096.00
Accum. 1st collection previous year:	\$24,589.00
Accum. 1st collection current year:	\$15,895.00
Accum. Operation income* previous year:	\$47,127.00
Accum. Operation income* current year:	\$40,556.00
Outreach Collection October 2019:	\$819.00
Outreach Collection October 2020:	\$257.00

*Moneys non-restricted for regular parish functioning
(includes first collection)

Next Weekend Second Collection

Name: Building Maintenance

Purpose: Monthly effort to raise extra funds to cover the expenses of the parish buildings that the regular collection cannot cover.

Type: Parish level (all funds remain in the parish for parish use only).

Segunda Colecta del Siguiente Domingo

Nombre: Mantenimiento de los Edificios Parroquiales

Propósito: Campaña mensual que recoge fondos extras para pagar los gastos de los edificios parroquiales que la colecta regular no puede cubrir.

Clase: Nivel parroquial (todos los fondos se quedan en la parroquia para su uso exclusivo).

Bishop's Annual Appeal (BAA)

As of Tuesday Oct. 20th/A la fecha del 20 de oct.:

Parish goal/Meta: \$13,385

Amount pledged/Cantidad Prometida: \$ 12,331

Percentage of goal/Porcentaje de meta: 92%

Participation/Participación: 64 families

Thank you /Muchas gracias

All Souls Day Remembrance

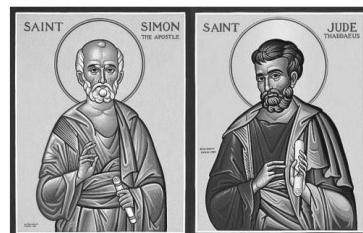
Envelopes to write the names of our deceased for the parishioners that want to remember them during the All Souls Day Mass (Monday, November 2nd) can be found in the atrium. Mass will be at 6:30 pm.

Día de todos los Difuntos

Sobres para escribir los nombres de los seres difuntos que los parroquianos quieran que se recuerden en la misa del día de los fieles difuntos (Lunes 2 de noviembre) pueden encontrarse en el atrio. La misa es a las 6:30 pm.

Saints of the Week

Wednesday, Oct. 28th: Saint Simon and Saint Jude, Apostles; Simon called "the Canaanite" and also "the Zealot" an anti-Roman party; possibly preached in Egypt and Persia. Jude may have preached in Palestine and Persia; patron of those in despair or in hopeless situations, perhaps because of the similarity of his name with that of Judas Iscariot, who betrayed Jesus and despaired.



Blessed be All Saints

The Solemnity of All Saints on November 1 has taken place for many centuries. In ancient Rome, this feast was celebrated as the feast of "the nameless martyrs."

Over time, this has become one of the most popular holy days, probably because people see it as an unpublished celebration of holiness of people they have known — grandparents, parents, friends — who were good and holy people. The salt of the earth.

Most people who exercise good Stewardship with their talents and money don't always claim their actions. But God doesn't forget them. Not those who are close to those who are the salt of the earth.

That is why the Church celebrates the Solemnity of All Saints.

TREASURES FROM OUR TRADITION

There is a show on public television in which people search their attics for heirlooms, dust them off, and trek them downtown for ruthless evaluation by teams of antique experts. Occasionally the owners are surprised to learn they have been harboring priceless artifacts: a Tiffany bowl used to catch the car keys, a Van Gogh in the downstairs bathroom. What they lug downtown in a paper bag, they carry home in bubble wrap and receiving blankets.

It's the same way with treasures in Church life. Lots of things were lugged up into the attic years ago, and it was inevitable that some treasures ended up in the trash. Many Catholics tucked the sacrament of penance away in a dusty corner. We know it's there if we need it, but it is not the weekly routine it once was, like the Saturday bath "whether I need it or not." Today, especially in Lent and Advent or as part of personal preparation for marriage, ordination, or other life transitions, the sacrament of penance is a treasure of the Christian life waiting to be discovered. What's in your attic?

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

25 de octubre de 2020
Trigésimo Domingo
del Tiempo Ordinario

VIVIR EN JUSTICIA

“¡Devuélvelo ahora mismo!” ¿Cuántas veces hemos escuchado esa frase, probablemente más de una vez, cuando éramos niños? Llegamos a casa con el trofeo que consideramos un dulce hallazgo, para que nuestros padres deshicieran nuestras ganancias haciéndonos devolver el botín. Ellos tenían un concepto muy diferente de lo que constituye un acuerdo “de intercambio justo”. La justicia en nuestros tratos con otros constituye una importante medida de nuestro carácter, como un buen padre de familia, a Dios le importa mucho cómo nos tratamos los unos a los otros y cómo los otros nos tratan a nosotros. Dios oye el clamor de los pobres y responde al llamado de los oprimidos. Los hijos bien amados de Dios no se han de comportar como abusadores.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Dios escucha el llanto de los oprimidos (Éxodo 22:20-26).
Salmo — Te amo, oh Señor, mi fuerza (Salmo 18 [17]).
Segunda lectura — El pueblo de Dios es conocido por su conversión y amor de Dios (1 Tesalonicenses 1:5c-10).
Evangelio — La ley principal es la ley del amor (Mateo 22:34-40).

Pope's Monthly Intention

Oct. 2020: La misión de los laicos en la Iglesia

Por los laicos, especialmente las mujeres, para que en virtud del bautismo puedan participar más en los ámbitos de responsabilidad de la Iglesia.

**Notas
del Párroco**

© J. S. Paluch Co., Inc.

Estimados Feligreses,
La Conmemoración de Todos los
Fieles Difuntos (El Día de los Muertos)
cae este año en lunes, Noviembre 2.

Ese día celebraré la santa Misa (Inglés y Español) a las 6:30 pm.

La tradicional Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento del Primer Viernes no se tendrá este mes de noviembre. Esos días martes 3 a viernes 6 de noviembre los estaré tomando como días de descanso.

Las clases de catecismo también tendrán un receso durante esa primera semana de noviembre.

Cordialmente, Padre Arturo

NACIDOS PARA AMAR

Nacimos para amar, vivimos para amar y moriremos para amar más todavía.

—Joseph Cafasso



© Annika Nelson

**Programa para Aumentar el Ofertorio
"Espíritu Santo soy Yo y Yo Soy Espíritu
Santo"**

Durante las próximas semanas, escuchará sobre el próximo programa “Espíritu Santo soy Yo y Yo soy Espíritu Santo” en nuestra parroquia. Este esfuerzo es muy importante a medida que avanzamos con la misión y visión de la Iglesia Católica Espíritu Santo. ¡Nosotros, como familia parroquial, hemos cambiado tantas vidas en nuestra comunidad! Para continuar nuestra misión y ministerios, animamos a todos los feligreses a pasar tiempo en oración y discusión con su familia reflexionando sobre el trabajo que hacemos. Nuestro fin de semana especial de compromiso se celebrará el 14 y 15 de noviembre. Si tiene alguna pregunta sobre el programa “Espíritu Santo soy Yo y Yo soy Espíritu Santo”, no dude en ponerse en contacto con la oficina parroquial.



Tue. Oct. 27	Open Mass Intention
Wed. Oct. 28	Open Mass Intention
Thurs. Oct. 29	Open Mass Intention
Fri. Oct. 30	Open Mass Intention
Sat. Oct. 31	†George Boatwain Jr Req. by Rosa Boatwain
Sun. Nov. 1	Kristina & Daniel Cale Req. by Laura Miller Open Mass Intention Holy Spirit Parishioners

† Denotes an intention for the deceased



Vigil Mass (seasonal) Time Change

Daylight Savings Time ends on November 1st; please set your clocks back one hour. The actual date when the Vigil Mass will begin to be celebrated at 4:00 pm will be Saturday, November 7th, 2020.

Cambio de Horario

La hora va a cambiar el 1 de noviembre. No olvide cambiar su reloj una hora hacia atrás. La Misa del sábado será a las 4:00 pm, empezando el 7 de

MY HOUSE SHALL BE CALLED



A HOUSE OF PRAYER FOR ALL PEOPLE
© J. S. Paluch Co., Inc.

Bendito Sean Todos los Santos

La Solemnidad de todos los Santos el 1 de Noviembre lleva muchos siglos. En la antigua Roma, esta fiesta fue celebrada como la fiesta de "los mártires sin nombre".

Con el paso del tiempo, este ha venido a ser uno de los días santos más populares, probablemente porque la gente ve en él, una celebración de santidad no publicada de gente que ellos han conocido — abuelos, padres, amigos — quienes fueron buenas y santas personas. La sal de tierra.

La mayoría de la gente que ejercita una buena correspondencia con sus talentos y dinero no siempre dejan sus nombres impresos en placas. Pero Dios no olvida esto. Ni a aquellos que están cerca de estos que son sal de la tierra.

Por eso es que la Iglesia celebra la Fiesta de Todos los Santos.

Sacraments of Christian Initiation

We express our congratulations to Bryan Figueroa-Moreno, (19 years old) who was initiated into the Church and received all the sacraments of Christian Initiation (Baptism, Holy Communion, and Confirmation) on Saturday, October 17.

Sacramentos de Iniciación Cristiana

Expresamos nuestras felicitaciones a Bryan Figueroa-Moreno, (19 años) que fue iniciado en la Iglesia y recibió todos los sacramentos de Iniciación Cristiana (Bautismo, Comunión y Confirmación) el sábado 17 de octubre.

Condolences

We express our condolences to Shirley Waloven and Linda Johnson on the death of their son and brother, N. Michael Elhage, who died on Sunday, October 4th in New Orleans. May Michael's soul rest in peace.



We kindly ask that you pray for the following parishioners and loved ones: Lee Alphin, Mila Q. Arionday, Joseph Bennet, Betty Billings, Julie Blue, Judyth Boyette, Michael Cannon, Kathy and Monroe Clevenger, Brenda Edwards, Patrick Gallagher, Trey Hamlin, Fabian & Joyce Hayden, Beth Stalnaker Hill, Maria Hill, Johnny Hinson, Baylor Jackson, John Jones, Sonia Koonce, Maria Linder, Charles Thomas McDonald, Caroline McMahon, Ivory Meadows, Robert Melton, Fredrick Miller, Basil Moots, Benita Parker, Ariana N. Parkman, Jackie Pitt, Genie Register, Herb Register, Gina Riggs, Anne & Anthony Ruggiero, Phil Ryals, Msgr. Jerry Sherba, Laydon Stanley, Lillian Stogner, John & Julie Stowawy, Karen Stubbs, Joy Taylor, Darlene Vaughn, Henry Ward, and Justin Wharton.